



# PROTOCOL DE COLABORARE

## Cap. I. PĂRȚILE PROTOCOLULUI

- 1. Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca**, cu sediul în Cluj-Napoca, str. Memorandumului nr. 28, reprezentată prin prof. dr. ing. Vasile Țopa, în calitate de rector, și ec. Laura Claudia Rusu, în calitate de director economic, având CF 4288306 și Cont Trezorerie RO33TREZ216505601X0072, deschis la Trezoreria Cluj, **denumită în continuare UTCN**.
2. \_\_\_\_\_, cu sediul în \_\_\_\_\_, identificată prin CIF \_\_\_\_\_, reprezentată legal prin \_\_\_\_\_, în calitate de \_\_\_\_\_, **denumită în continuare ORGANIZAȚIE DIN COMUNITATEA LOCALĂ (OCL)**.

## Cap. II. OBIECTUL PROTOCOLULUI

- 2.1. Obiectul protocolului de colaborare** este îmbunătățirea gradului de conștientizare, a practicilor și a rezilienței în domeniul securității cibernetice în cadrul OCL, prin programul „*Cybersecurity Seminars*”, derulat de UTCN și finanțat de Google.org. Acest protocol stabilește rolurile, responsabilitățile și domeniul de activitate al tuturor părților implicate.
- 2.2. UTCN va oferi OCL cu titlul gratuit următoarele servicii:**
  - 2.2.1. Instruire și conștientizare.** Furnizarea de sesiuni de informare și formare a personalului organizației, axate pe bune practici în domeniul securității, conștientizarea amenințărilor și comportamentul sigur în mediul online.
  - 2.2.2. Evaluări de securitate cibernetică.** Identificarea și analiza riscurilor de securitate a OCL, verificări de conformitate cu bune practici de securitate cibernetică.
  - 2.2.3. Recomandări tehnice.** Recomandări relativ la implementarea măsurilor de securitate cibernetică necesare reducerii sau eliminării riscurilor de securitate identificate, ce pot include aspecte legate de instalarea și configurarea de software, îmbunătățirea securității rețelelor, protecția datelor, gestionarea corectă a parolelor și alte soluții personalizate.

## Cap. III. DURATA PROTOCOLULUI

- 3.1. Prezentul protocol** intră în vigoare la data semnării lui și se încheie la data de **30 septembrie 2026**.



- 3.2. Protocolul de colaborare poate fi modificat cu acordul scris al părților, ce devine act adițional la prezentul protocol.
- 3.3. Protocolul de colaborare poate fi reziliat în scris de oricare dintre părți, cu respectarea unui **preaviz de 30 de zile**, fără a afecta buna desfășurare a activităților din cadrul proiectului.

## Cap. IV. RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR

### 4.1. Responsabilitățile UTCN

- 4.1.1. Să asigure personal pregătit corespunzător, prin cadrele didactice implicate, care trebuie să fie calificate în domeniul securității cibernetice, respectând astfel cerințele și specificațiile proiectului „*Cybersecurity Seminars*”.
- 4.1.2. Să se asigure că studenții care colaborează cu OCL beneficiază de instruire adecvată și sunt supervizați permanent de cadrele didactice responsabile, conform programei cursurilor și specificului activităților desfășurate în parteneriat cu OCL.
- 4.1.3. Să respecte acordurile, programul, domeniul de lucru, standardele etice și toate activitățile convenite, care se vor desfășura într-un mod profesional, etic și legal.
- 4.1.4. Să respecte, mențină și protejeze confidențialitatea tuturor informațiilor și datelor furnizate de OCL pe durata colaborării, în conformitate cu reglementările privind protecția datelor, atât pe perioada de derulare a protocolului, cât și după încetarea acestuia, conform prevederilor din Capitolul VI.
- 4.1.5. Să furnizeze rapoarte complete și punctuale privind activitățile desfășurate.
- 4.1.6. Să notifice OCL în timp util, cu privire la orice modificare intervenită.
- 4.1.7. Să ofere și să asigure sprijin continuu și rezonabil pentru întrebările sau problemele ulterioare colaborării, fără să aducă modificări activității desfășurate de OCL.
- 4.1.8. Să nu aducă modificări în modul de desfășurare a activității OCL.
- 4.1.9. Să întocmească și să transmită responsabililor de contract din partea OCL listele cu studenții care vor participa la activitățile desfășurate în cadrul OCL (Anexa Nr. 1 la contract). Numărul maxim de studenți participanți este de trei.
- 4.1.10. Să înlocuiască studenții participanți și să anunțe OCL despre această situație ori de câte ori este necesar. În astfel de cazuri, se va întocmi o nouă anexă la protocol, care va deveni parte integrantă a acestuia și va fi semnată de ambele părți.

### 4.2. Responsabilitățile OCL

- 4.2.1. Să accepte colaborarea cu studenții desemnați de UTCN să participe la activitățile desfășurate în cadrul OCL, prin lista întocmită conform Art. 4.1.9, și să faciliteze acestora accesul necesar la sisteme, date și personal, pentru ca UTCN să își desfășoare activitățile convenite.



- 4.2.2. Să participe la instruire, încurajând participarea personalului la sesiuni de formare și implementarea practicilor recomandate.
- 4.2.3. Să ofere opinii, observații și sugestii privind eficacitatea activităților UTCN în cadrul proiectului „Cybersecurity Seminars” și sugereze posibile îmbunătățiri.
- 4.2.4. Să respecte, mențină și protejeze confidențialitatea tuturor informațiilor și datelor furnizate de UTCN pe durata colaborării, în conformitate cu reglementările privind protecția datelor, atât pe perioada de derulare a protocolului, cât și după încetarea acestuia, conform prevederilor din Capitolul VI.
- 4.2.5. Să respecte acordurile, programul și domeniul de lucru convenit.
- 4.2.6. Să notifice UTCN în timp util, cu privire la orice modificare intervenită.
- 4.2.7. Să accepte înlocuirea studenților desemnați de UTCN să participe la activitățile desfășurate în cadrul OCL, prin lista întocmită conform Art. 4.1.9., oricând pe perioada derulării protocolului. În astfel de cazuri, se va întocmi o nouă anexă la protocol, care va deveni parte integrantă a acestuia și va fi semnată de ambele părți.
- 4.2.8. Să nu solicite alte activități în afara celor menționate la prevederile Art. 2.2. din protocol, și sub nicio formă care ar putea aduce modificări în modul de desfășurare a activității OCL.

## Cap. V. DOMENIU, COMUNICARE, LIMITĂRI

### 5.1. Domeniu

- 5.1.1. **Activități autorizate.** UTCN va desfășura doar activitățile explicit autorizate de OCL și doar dintre cele menționate în prevederile Art 2.2.
- 5.1.2. **Gestionarea datelor.** UTCN va gestiona toate datele obținute cu acordul OCL cu cel mai înalt nivel de securitate.

### 5.2. Protocoale de comunicare si grupuri de lucru

- 5.2.1. Pentru îndeplinirea obiectului protocolului de colaborare, părțile hotărăsc **constituirea unui grup de lucru**, compus din două persoane, câte una pentru fiecare parte, cu următoarele atribuții:
  - 5.2.1.1. asigură ducerea la îndeplinire a hotărârilor și deciziilor părților;
  - 5.2.1.2. asigură aplicarea efectivă a prezentului protocol;
  - 5.2.1.3. evaluează prezentul protocol;
  - 5.2.1.4. propune părților măsuri ce au ca efect dezvoltarea colaborării, precum și măsuri corective.
- 5.2.2. Părțile stabilesc următoarea componență a grupului de lucru:
  - 5.2.2.1. Din partea UTCN: Mihaela Vaida, email: [mihaela.vaida@campus.utcluj.ro](mailto:mihaela.vaida@campus.utcluj.ro),  
Tel: +40 740 025 621
  - 5.2.2.2. Din partea OCL: \_\_\_\_\_



**5.2.3. Actualizări regulate.** Se va întocmi un calendar al întâlnirilor și rapoartelor de progres pentru informarea tuturor părților.

### **5.3. Limitarea răspunderii**

**5.3.1.** OCL declară în mod expres că înțelege și este de acord cu următoarele:

**5.3.1.1.** UTCN nu își asumă nicio responsabilitate privind orice fel de pagubă, de orice natură, provocată de OCL prin intermediul sau prin conectarea echipamentelor ce compun sistemul informatic, la rețeaua intranet sau la o rețea de tip Internet.

**5.3.1.2.** UTCN nu este responsabil de niciun fel de daune directe, indirecte, accidentale sau pentru comunicații întrerupte, pierderi de date sau profituri cauzate de utilizarea sau neutilizarea sistemului informatic, a rețelei intranet sau a unei rețele de tip Internet. UTCN nu va fi răspunzător pentru niciun fel de pagube, de orice natură, suferite de OCL sau orice terță parte, care rezultă în totalitate sau în parte din exercitarea de către UTCN a obligațiilor sale în baza acestui Protocol. UTCN nu va fi răspunzător, fără ca enumerarea să fie limitativă, pentru alterarea și/sau securitatea informațiilor care tranzitează Internetul.

**5.3.1.3.** OCL este de acord să exonereze de răspundere și să despăgubească UTCN atât cu privire la orice pretenție ridicată de către un terț, rezultată din utilizarea sistemului informatic, cât și cu privire la orice pierdere (directă, indirectă, pe cale de consecință sau de altă natură), costuri, acțiuni, procese, pretenții, cheltuieli (inclusiv cheltuieli de judecată) sau alte răspunderi, suferite în vreun fel sau provocate ca urmare a încălcării sau ignorării de către OCL a prevederilor acestui articol.

**5.3.1.4.** Orice material descărcat, copiat sau instalat pe echipamente de către personalul OCL sau alte persoane desemnate de către acesta, poate fi folosit doar pe riscul propriu al OCL. OCL va fi singura responsabilă de eventualele distrugerii cauzate infrastructurii sau de alte pierderi de date ce pot rezulta din descărcarea, copierea sau instalarea oricărui astfel de materiale.

## **Cap.VI. CONFIDENȚIALITATEA ȘI PRELUCRAREA DATELOR**

### **6.1. Informații confidențiale**

**6.1.1.** Părțile convin să păstreze în strictă confidențialitate informațiile protocolului și sunt de acord să prevină orice utilizare sau divulgare neautorizată a acestora. Părțile înțeleg să utilizeze informațiile protocolului doar în scopul de a-și îndeplini obligațiile din prezentul acord.

**6.1.2.** Părțile sunt de acord să ia toate măsurile rezonabile și adecvate pentru a proteja informațiile confidențiale primite de la cealaltă parte împotriva utilizării sau dezvăluirii neautorizate, aplicând aceleași standarde, politici și proceduri pe care le aplică pentru protejarea propriilor informații confidențiale.



- 6.1.3.** În înțelesul prezentului protocol, informații confidențiale sunt considerate următoarele, indiferent dacă sunt transmise în scris, verbal și/sau prin mijloace electronice:
- 6.1.3.1.** informații marcate ca având caracter confidențial de către Partea deținătoare;
  - 6.1.3.2.** informații despre care este rezonabil să se considere că au caracter confidențial pentru partea deținătoare, ca de exemplu, dar fără a se limita la acestea: informații strategice, planuri de afaceri, cereri de ofertă sau oferte pentru potențialii clienți, liste și informații despre clienți, precum și toate tipurile și formele de informații financiare, de afaceri, științifice, tehnice, economice sau ingineresti, incluzând aici modele, planuri, compilații, invenții și dezvoltări, produse, formule, schițe, prototipuri, metode, tehnici, procese, proceduri, programe, algoritmi și software pentru calculator, documentații, tehnologii, planuri, informații privind vânzările, clienții și personalul, cercetări și rapoarte, tangibile sau intangibile, stocate sau nestocate, compilate sau consemnate fizic, electronic, grafic, fotografic ori în scris;
  - 6.1.3.3.** date și informații protejate prin lege: date cu caracter personal, date privind starea de sănătate etc.
  - 6.1.4.** Toate informațiile confidențiale comunicate în temeiul prezentului protocol sunt și rămân proprietatea părții deținătoare și dezvăluirea lor nu conferă părții care le primește niciun drept asupra informațiilor confidențiale primite (inclusiv drepturi de proprietate intelectuală), în afara celor stabilite în acest protocol.
  - 6.1.5.** Părțile vor dezvălui informațiile confidențiale primite numai către acele persoane implicate în îndeplinirea protocolului. Dezvăluirea se va limita numai la acele informații necesare pentru îndeplinirea protocolului. Fiecare Parte va comunica celeilalte Părți identitatea persoanelor implicate în îndeplinirea protocolului și orice modificare ulterioară a acestor persoane.
  - 6.1.6.** Părțile se angajează să impună obligația de confidențialitate, prin intermediul unui angajament de confidențialitate scris, tuturor angajaților, colaboratorilor și subcontractanților lor implicați în îndeplinirea protocolului.
  - 6.1.7.** Părțile nu vor copia, multiplica sau dezvălui către terți, în întregime sau parțial, informații confidențiale aparținând celeilalte părți, fără acordul scris al Părții deținătoare. Dezvăluirea neautorizată a informațiilor confidențiale dă dreptul părții lezate de a pretinde plata de daune interese și/sau de a rezilia contractul.
  - 6.1.8.** La cererea scrisă a Părții deținătoare și la discreția și alegerea acesteia, orice parte sau toate informațiile confidențiale primite în scris și/sau prin mijloace electronice vor fi returnate imediat Părții deținătoare sau vor fi distruse, iar Partea primitoare va confirma în scris Părții deținătoare faptul că informațiile respective au fost returnate sau distruse.
  - 6.1.9.** Partea primitoare va notifica imediat în scris Părții deținătoare orice încălcare a confidențialității și va colabora cu aceasta pentru a recăpăta posesia informației confidențiale și a preveni orice altă utilizare sau dezvăluire neautorizată.



- 6.1.10.** Obligațiile de confidențialitate rămân în vigoare pe o durată de 5 ani după încetarea prezentului Contract.
- 6.1.11.** Partea primitoare va fi exonerată de răspunderea pentru păstrarea confidențialității dacă:
- 6.1.11.1.** informația a fost dezvăluită public de Partea deținătoare;
  - 6.1.11.2.** a primit în scris, de la Partea deținătoare, autorizarea de a dezvălui informația fără restricții;
  - 6.1.11.3.** informația era cunoscută Părții primitoare, în mod legal, înainte ca ea să fi fost primită de la Partea deținătoare;
  - 6.1.11.4.** a obținut informația, în mod legal, din orice sursă, alta decât Partea deținătoare, cu condiția ca această sursă să fi dezvăluit informațiile în mod legal;
  - 6.1.11.5.** informațiile sunt acceptate de Părți ca nefiind confidențiale, sau prin natura lor nu sunt sau nu pot fi confidențiale;
  - 6.1.11.6.** informația face obiectul unei obligații legale de dezvăluire.

## **6.2. Protecția datelor cu caracter personal**

- 6.2.1.** Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute în prezentul protocol privind furnizarea informațiilor și documentelor necesare desfășurării activităților, părțile se angajează să depună toate diligențele pentru păstrarea confidențialității datelor cu caracter personal în conformitate cu:
- 6.2.1.1. Directiva (UE) 2016/680** a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016, privind protecția persoanelor fizice, referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente, în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor, al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date, precum și de abrogarea Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului;
  - 6.2.1.2. Regulamentul nr.679** din 27 aprilie 2016 (Regulamentul general privind protecția datelor - GDPR), privind protecția persoanelor fizice, referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, precum și de abrogarea Directivei 95/46/CE.
- 6.2.2.** Părțile vor fi exonerate de răspunderea pentru dezvăluirea informațiilor prevăzute la alineatul precedent dacă:
- 6.2.2.1.** informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractantă în acest sens, cu respectarea prevederilor legale incidente;
  - 6.2.2.2.** partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.
- 6.2.3.** Colectarea, prelucrarea și stocarea/arhivarea datelor cu caracter personal se vor realiza în conformitate cu prevederile Regulamentului nr.679/2016, precum și cu respectarea legislației naționale în materie, în scopul implementării și monitorizării proiectului, realizării obiectivului acordului, îndeplinirii obiectivelor acestuia.



- 6.2.4.** Datele cu caracter personal, așa cum sunt clasificate în Regulamentul (UE) 679/2016, vor fi prelucrate în acord cu legislația menționată pe toată perioada protocolului, inclusiv pe perioada de 5 ani după finalizarea lui.
- 6.2.5.** Părțile protocolului vor lua măsuri tehnice și organizatorice adecvate, potrivit propriilor atribuții și competente instituționale, în vederea asigurării unui nivel corespunzător de securitate a datelor cu caracter personal, fie ca este vorba despre prelucrare, re-prelucrare sau transfer către terți ori publicare pe surse publice interne sau externe.
- 6.2.6.** Părțile protocolului vor asigura potrivit propriilor atribuții și competențe instituționale toate condițiile tehnice și organizatorice pentru păstrarea confidențialității, integrității și disponibilității datelor cu caracter personal.
- 6.2.7.** Părțile protocolului se vor informa și notifica reciproc cu privire la orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal din prezentul protocol, în vederea adoptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun și în vederea notificării Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP), conform obligațiilor ce decurg din prevederile Regulamentului (UE) 679 / 2016.
- 6.2.8.** Părțile protocolului, prin reprezentanții desemnați să prelucreze datele cu caracter personal din actualul protocol și acte adiționale, în îndeplinirea scopului principal sau secundar al prezentului protocol sau al actelor adiționale, vor întocmi evidențele activităților de prelucrare conform art. 30 din Regulamentul (UE) 679 / 2016, precum și a consimțământului persoanelor vizate făcând dovada acestora în scris și format electronic ori de câte ori vor fi solicitate de către ANSPDCP.
- 6.2.9.** Orice rezultate sau drepturi, inclusiv drepturi de autor și/sau orice alte drepturi de proprietate intelectuală și/sau industrială, obținute în executarea sau ca urmare a executării obiectului protocolului vor fi proprietatea exclusivă a UTCN.

## Cap. VII. DISPOZIȚII FINALE

- 7.1.** Toate activitățile derulate ca urmare a acestui protocol de colaborare se desfășoară în conformitate cu legislația națională în vigoare.
- 7.2.** Fiecare partener va suporta cheltuielile aferente ce revin părților în vederea executării parteneriatului, dacă nu există altă convenție în acest sens.
- 7.3.** Activitățile desfășurate de studenți nu vor implica și nu se vor desfășura în cadrul unor relații de muncă, ci acestea se vor desfășura în vederea îmbunătățirii gradului de conștientizare a practicilor și rezilienței în domeniul securității cibernetice în cadrul OCL, prin programul „*Cybersecurity Seminars*”.
- 7.4.** Orice modificare a protocolului de colaborare se va face în formă scrisă. La această clauză nu se poate renunța decât în scris.
- 7.5.** Dacă o dispoziție a prezentului protocol de colaborare este invalidă sau devine invalidă, sau dacă prezentul protocol de colaborare conține vreo omisiune, celelalte





dispoziții ale protocolului de colaborare nu vor fi afectate. În locul dispoziției invalide este luată în considerare dispoziția validă agreată de părți ca fiind cea mai apropiată de intenția și scopul celor două părți la încheierea acordului. Aceeași procedură este valabilă și în cazul unei omisiuni a protocolului de colaborare.

- 7.6. Orice litigiu decurgând din acest protocol va fi soluționat pe cale amiabilă, conform legislației în vigoare. În cazul în care în urma medierii, litigiul nu fost soluționat, părțile se pot adresa instanțelor judecătorești competente din Cluj Napoca.
- 7.7. Limba care guvernează protocolul este limba română.
- 7.8. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului protocol, trebuie să fie transmisă în scris. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.
- 7.9. Protocolul va fi interpretat conform legilor din România.
- 7.10. Prezentul protocol de colaborare este încheiat azi, \_\_\_\_\_, în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.
- 7.11. Anexa 1 face parte integrantă din protocol .

**Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca Organizația din Comunitatea Locală (OCL)  
(UTCN)**

**Rector**

Prof. dr. ing. Vasile ȚOPA

**Director proiect**

Conf. dr. ing. Adrian COLEȘA

**Compartiment juridic**